

ОТЗЫВ

научного руководителя на диссертацию Низомидиновой Рухсоры Абдужамиловны на тему «Лексикографические и лексико-тематические особенности «Даниш-наме-и Кадархан» аль-Форуки», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8.-Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика (филологические науки).

Персидско-таджикская лексикография за свою многовековую историю охватывает широкий спектр произведений, стилистика и языковые различия которых обусловлены временем и условиями их создания. И на каждом этапе развития языка и литературы возникают явления и тенденции, которые придают каждому этапу развития языка своеобразный контекст и становятся основанием для классификации, связанной с возникновением языковых и художественных особенностей. Следует отметить, что лексикография играет уникальную роль в осмыслении персидско-таджикской дари поэзии и прозы и внесла существенный вклад в развитие литературы. Начиная с XI-XIX веков и на протяжении всей истории своего развития, словари стали важной частью персидско-таджикской литературы и языка. Такие словари, как «Лугат-и фурс» Асади Туси, «Фарханг-и Каввас» Фахра Кавваса, «Сихах-ул-фурс» Нахдживани, «Фарханг-и Джахонгири» Хусайна Инджу, «Бахор-и Аджам» Бахора, «Фарханг-наме» Хусайна Вафай, «Фарханг-и Рашиди» Абдуррахмана Таттави, «Бурхон-и котеъ» Мухаммада Хусайна Халафи Табрези, «Гияс-уль-лугат» Мухаммада Гиясуддина Ромпури, «Чароги хидоят» Алихана Орзу внесли значимый вклад в развитие персидско-таджикской литературы. Среди множества словарей также можно назвать «Данишнаме-и Кадархан» Ашрафа ибн Шарафа аль-Музакира аль-Форуки, который также наряду с вышеперечисленными словарями, был написан в целях интерпретации лексики персидско-таджикских литературных произведений. Упомянутый словарь входит в число средневековых лексикографических произведений, написанных в литературной среде Индийского субконтинента, и до сих пор остается неизвестной и неисследованной страницей для большинства исследователей в лексикографической науке.

Диссертация состоит из введения, двух глав, заключения, списка литературы и источников. Результаты исследования по каждому из восьми разделов двух глав диссертации представлены отдельно и разделены на параграфы. В заключении сформулированы общие выводы, расширяющие

границы применимости полученных результатов и обеспечивающие перспективность их применения в теории и практике лингвистики.

Диссертантом на защиту представлено положение о том, что словарь «Даниш-наме-и Кадархан» аль-Форуки является лексикографическим произведением раннего средневековья, которое до сих пор не исследовано таджикскими языковедами и литераторами. «Даниш-наме-и Кадархан» - один из древних персидско-таджикских словарей, написанных в Индии, не упоминаемый в последующих лексикографических произведениях. Несмотря на отсутствие сведений и известности, словарь представляет собой сохранившийся образец таджикско-персидской лексикографии древних веков и имеет литературную и лексикографическую ценность. «Даниш-наме-и Кадархан» является словарем антропоцентрического типа, который дает описание не абстрактной картины, а живого, существующего языка и стремится отразить важные черты, представить точное представление о лексиконе периода XIV века и совокупных знаниях, выразившихся в словарных статьях.

Диссертантом проведена серьезная работа в исследовании словаря, направленного на подробное изучение словаря аль-Форуки, о котором подробных сведений не существует, за исключением небольших упоминаний в статье Р. Хошима, Ш. Хусейнзода, Н. Гиёсова, в исследовании С.И. Баевского, И. Хокими, Мухаммадтаки Донишпажуха, Н.Рахмонзода. Диссертант провела глубокое исследование единственного экземпляра словаря «Данишнаме-и Кадархан», находящегося в Научно-исследовательском институте рукописей имени А.И. Физули Азербайджана. Диссертант подготовила факсимильный экземпляр словаря под названием «Даниш-наме-и Кадархан», с введением и комментариями, изданный в Худжанде в 2013 году. Факсимильная копия «Даниш-наме-и Кадархан» представила диссертанту возможность получить сведения об авторе, его псевдониме, месте рождения, годе написания упомянутого словаря и причинах составления словаря аль-Форуки. Указанные сведения могут стать важной основой для дальнейших исследований и внести ясность в ряд проблем и вопросов в области лексикографии.

В главах диссертационной работы Низомидинова Р. исследовала «Даниш-наме-и Кадархан» в контексте раннесредневековых лексикографических традиций, источники словаря и его структуру. Важной частью диссертации является этимологический и фонетический анализ лексических единиц исследуемого словаря, представляющий интерес для исследователей в области лексикографии и лексикологии. Автор в ходе работы исследовала большой и по структуре многообразный объем

фактологического материала, осуществила компонентный анализ и классификацию лексических групп «Даниш-наме»-и Кадархан». В заключении диссертантом подведены итоги проведенной им работы, продемонстрировавшие зрелость исследователя, умение анализировать и осмысливать научные результаты.

В целом диссертация Низомидиновой Рухсоры Абдужамиловны на тему «Лексикографические и лексико-тематические особенности «Даниш-наме-и Кадархан» аль-Форуки», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8.- Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика (филологические науки), является завершенным исследовательским трудом, автор достойна присуждения ученого звания кандидата филологических наук.

**Научный руководитель,
кандидат филологических наук, доцент
кафедры грамматики арабского языка,
ГОУ «Худжандского государственного
университета имени академика Бободжона
Гафурова»**

**Гиясов Нурулло
Исматуллоевич**

**Адрес: 735700 Республика Таджикистан,
Согдийская область, г. Худжанд,
пр. Мавланбекова 1.
тел: +(992) 928057007**

Подпись Н.И. Гиясова подтверждаю.

**Начальник КД и ОК ГОУ «Худжандский
государственный университет имени
академика Бободжона Гафурова»**



Хусейнова З.С.

03.06.2024